



Accréditation
N° 5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr



Ref. Certif. No.

FR 630163B

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST
CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ACCEPTATION MUTUELLE DE
CERTIFICATS D'ESSAIS DES EQUIPEMENTS
ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE / CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product
Produit

Electronic switches

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur

LEGRAND FRANCE
128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, B.P. 523 - 87045 LIMOGES
CEDEX - France

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant

LEGRAND FRANCE
128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES
CEDEX - France

Name and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

See annex 1

Note : When more than one factory, please report on page 2
Note : Lorsqu'il y a plus d'une usine, veuillez utiliser la 2ème page

Ratings and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

see annex 2

Trademark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)



Type of Manufacturer's Testing Laboratories used
Type de programme du laboratoire d'essais constructeur

/

Model / Type Ref.
Ref. De type

Series CELIANE
References : see annex 2

Additional information (if necessary may also be
reported on page 2)
Informations complémentaires (si nécessaire, peuvent
être indiquées sur la 2ème page)

Supersedes CBTC N°FR 627158B dated 2012-06-13: ad dition
factory LACROIX ELECTRONICS and product references

A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la

PUBLICATION	EDITION
IEC 60669-1:1998 +A1:1999 +A2:2006 (third edition)	
IEC 60669-2-1:2002 +A1:2008 (fourth ed)	

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part
of this Certificate
Comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro de
référence qui constitue partie de ce Certificat

see annex 2

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification



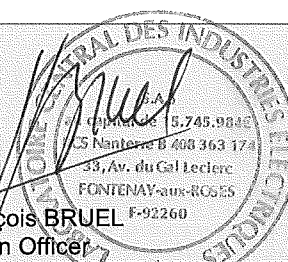
Laboratoire Central des Industries Électriques

33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2012-11-15

Signature:

Jean-François BRUEL
Certification Officer





Accréditation
N° 5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr



Ref. Certif. No.

FR 630163B

Annex 1 : List of Manufacturers and Factories

Electronic switches

Factory	Manufacturer
LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
DONGGUAN ROCOM ELECTRIC COMPANY LIMITED No. 5, Hong'An Road, Wu Sha District, Chang'an Town, Dongguan City, 523857 GUANGDONG PROVINCE, China	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France
LACROIX ELECTRONICS ZI Zriba Hammam - 1152 ZAGHOUAN - Tunisia	LEGRAND FRANCE 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - France

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



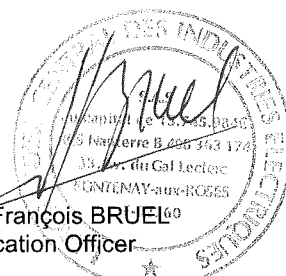
Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date:

2012-11-15

Signature:

Jean-François BRUEL⁶⁰
Certification Officer





Accréditation
N° 5-0014
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr



Ref. Certif. No.

FR 630163B

Annex 2

RELEVANT DOCUMENTS : Test Reports n°

73501-564212, 73501-564219, 96439-591992, 99191-597138, 109678-620168-A, 109678-620168-AA, 109678-620168-AB, 109678-620168-B, 109678-620168-X, 109678-620168-Y, 109678-620168-Z, 73501-564223, 73501-564228, 73501-564239, 109678-620168-C, 115388-629880.

REFERENCES, RATING AND PRINCIPAL CHARACTERISTICS OF CELIANE SERIES

*Type reference	Product references	Actuating Member : references	
		white	Titane
V004	67082	68031	68331
V005	67084	68031	68331
V006	67086	68033	68333
V007	67081	68031	68331
V008	67080	68031	68331
AS001	67091	68035	68335
AS002	67092	68035	68335
AS003	67097 48896**	68039	68339
AS004	67098	68039	68339
CXM14	67083 48869***	68031	68331

* The type reference is the reference of electronic module

** base+ frame + cover plate + actuating member (67097+68039+68631+80251)

*** base+ frame + cover plate + actuating member (67083+68031+68901+80251)

CHARACTERISTICS OF APPLIANCE

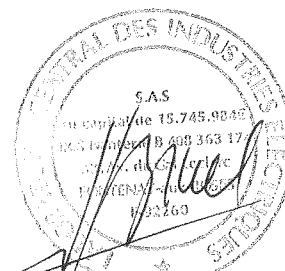
Type of electronic switch :	
- Light dimmer :	
Ref. 67080, 67081, 67082, 67084, 67086, 67083, 48869 : Electronically operated regulator with an electronic control circuit	
- Electronic switches incorporating heat or light sensors :	
Ref. 67091: Electronically operated semiconductor switching device Ref. 67092: Electronically operated mechanical switching device	
Pattern number :	1
Contact opening (gap) :	- micro-gap : ref. 67092, 67098 - without contact gap (semiconductor switching device) : ref. 67080, 67082, 67084, 67086, 67081, 67091, 67097, 48896, 67083, 48869
Protection degree:	IP20
Method of actuating :	- rocker : ref. 67080, 67082, 67084, 67081, 67083, 48869 - push-button : ref. 67086 - push-button or proximity : ref. 67091, 67092, 67097, 48896, 67098
Method of mounting :	flush-type
Method of installation :	design A -
Type of terminals :	screw-type

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques

33,av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr



Date:

2012-11-15

Signature:

Jean-François BRUEL
Certification Officer

CHARACTERISTICS OF APPLIANCE :

Rated current (A) – Rated load (VA or W) :

67080 :

for fluorescent lamps

for fluorescent compact lamps

67082 :

600W incandescent lamps

600W halogen lamps

600VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps

67084, 67091 :

400W incandescent lamps

400W halogen lamps

400VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps

67086 : 4,5A

1000W incandescent lamps

1000W halogen lamps

1000VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps

67081 :

300W incandescent lamps

300W halogen lamps

300VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps

67092 :

1000W incandescent lamps

1000W halogen lamps

500VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps

500VA fluorescent compact lamps

100VA motor

500VA fluorescent tubes

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques

33, av du Général Leclerc – BP 8

FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex

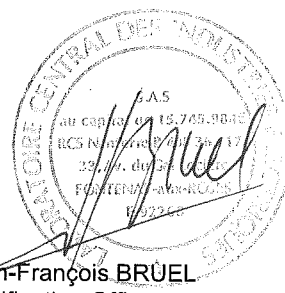
www.lcie.fr

Date:

2012-11-15

Signature:

Jean-François BRUEL
Certification Officer



Rated current (A) – Rated load (VA or W) :

67097, 48896 :

400W incandescent lamps
400W halogen lamps
400VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps

67098 :

1000W incandescent lamps
1000W halogen lamps
500VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps
500VA fluorescent compact lamps
100VA motor
500VA fluorescent tubes

67083, 48869 :

400W incandescent lamps
400W halogen lamps
400VA ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps
200VA capacitive electronic transformer for ELV halogen lamps
150W fluorescent compact lamps
150W DEL
200VA fluorescent tubes

Minimum current (A) – Minimum load (VA or W) :	67080, 67082, 67084, 67086, 67081 : 40W 67083, 48869 : 3W
--	--

Rated voltage (V) :	100 V / 240 V
---------------------	---------------

Rated frequency (Hz) :	50/60Hz
------------------------	---------

ACCESSORIES

Cover plates Reference		Frames Reference	
White	Titanium		
68631	68901	80251	1 gang
68635	68905	80252	4/5 modules

Additional Information (if necessary)
Informations complémentaires (si nécessaire)



Laboratoire Central des Industries Électriques
33, av du Général Leclerc – BP 8
FR 92266 Fontenay-aux-Roses cedex
www.lcie.fr

Date: 2012-11-15

Signature:

Jean-François BRUEL
Certification Officer

